

19 І звелів народові возлягти на траву, і, узявши п'ять хлібів і дві риби, поглянувши на небо, благословив і, переломивши, дав ті хліби учням, а учні — народові.

20 І їли всі, й наситїлися, і зібрали кусків, що залишилися, дванадцять повних кошків.

21 А тих, хто їв, було близько п'яти тисяч чоловіків, крім жінок і дітей.

Исус іде по морю

22 І відразу звелів Исус Своїм учням увійти в човен і відправитися раніше за Нього на другий бік, поки Він відпустить народ.

23 І, відпустивши народ, Він піднявся на гору один помолитися. І з настанням вечора був там один.

24 А човен уже був посеред моря — і його било хвилями, оскільки був зустрічний вітер.

25 У четверту ж сторбжу* ночі пішов до них Исус, ступаючи по морю.

26 І учні, побачивши, що Він іде по морю, збентежились, говорячи: «Це привид!» І від страху вони закричали.

27 Але Исус відразу ж обізвався до них, говорячи: **«Заспокойтеся, Я є¹, не бійтеся!»**

28 У відповідь Петро сказав Йому: «Господи! Якщо Ти є*, звели мені прийти до Тебе по водах!»

29 Він же сказав: **«Іди»**. І, вийшовши з човна, Петро пішов по водах, наближаючись до Ісуса.

30 Але побачивши сильний вітер, злякався і, почавши тонуть, закричав: «Господи, спаси мене!»

31 І відразу ж Исус простягнув руку, підтримав його і говорить йому: **«Маловірний, чому ти засумнівався?»**

19 Іцар
9:13; Мт
15:36; 26:27;
Мр 6:41; 8:7;
14:22; Лк
22:19; 24:30;
Ін 6:23; 17:1;
Дн 27:35;
Рим 14:6;
1Кор 11:24.

20 4Цар
4:1-7, 42, 44.

23 Мр 6:46;
Лк 9:28; Ін
6:15-16, 21.

25 Вих
14:24; 1ов 9:8.

26 Лк
24:36.

27 Ін 14:27;
16:33; Дн
23:11; 27:22,
25, 36.

30 Мт
8:24-25.

31 Мт 6:30;
8:26; Як 1:6.

19 И повелел народу возлечь на траву, и, взяв пять хлебов и две рыбы, воззрев на небо, благословил и, преломив, дал те хлебы ученикам, а ученики — народу.

20 И ели все, и насытились, и собрали оставшихся кусков двенадцать полных корзин.

21 А евших было около пяти тысяч мужей, кроме женщин и детей.

Иисус идёт по морю

22 И тотчас повелел Иисус Своим ученикам войти в лодку и отправиться прежде Него на другую сторону, пока Он отпустит народ.

23 И, отпустив народ, Он взошёл на гору один помолиться. И с наступлением вечера был там один.

24 А лодка уже была посреди моря — и её било волнами, потому что был встречный ветер.

25 В четвёртую же стражу* ночи пошёл к ним Иисус, ступая по морю.

26 И ученики, увидев Его идущего по морю, пришли в замешательство, говоря: «Это призрак!» И от страха они закричали.

27 Но тотчас воззвал к ним Иисус, говоря: **«Успокойтесь, Я есмь¹, не бойтесь!»**

28 В ответ Пётр сказал Ему: «Господи! Если Ты есмь*, повели мне прийти к Тебе по водам!»

29 Он же сказал: **«Иди»**. И, выйдя из лодки, Пётр пошёл по водам, приближаясь к Иисусу.

30 Но увидев сильный ветер, устршился и, начав тонуть, закричал: «Господи, спаси меня!»

31 И тотчас же Иисус протянул руку, поддержал его и говорит ему: **«Маловёрный, почему ты усомнился?»**

32 Коли ж вони ввійшли в човен, вітер ущух.

33 А ті, що були в човні, підійшовши, поклонилися Йому та сказали: «Воистину Ти — Син Божий!»

Зцілення хворих у Генісареті

34 І, переправившись, вони прибули в землю генісаретську*.

35 І, впізнавши Його, люди тієї місцевості сповістили по всій тій околиці, та привели до Нього всіх хворих,

36 та просили Його, щоб їм тільки доторкнутися до краю одягу Його. І ті, що доторкалися, були зцілені.

Божі заповіді більше людських переказів

15 Тоді підходять до Ісуса єрусалимські книжники та фарисеї, говорячи:

2 «Чому Твої учні переступають* переказ старійшин? Бо не миють своїх рук, коли їдять хліб».

3 Він же сказав їм у відповідь: «Чому ж і ви переступаєте Божі заповіді заради вашого переказу?»

4 Тому що Бог заповідав, говорячи: “Шануй батька і матір”, і “Хто злословить батька чи матір, нехай смертю помре”.

5 А ви говорите: “Хто скаже батькові чи матері: те, що я міг би віддати вам, — тепер дар Богу,

6 той може і не шанувати батька свого чи матір свою”. І скасували Божу заповідь заради вашого переказу.

7 Лицеміри! Добре пророкував про вас Ісаїя, говорячи:

8 “Наближається до Мене народ цей і устами своїми, і язиком шанує Мене, — серце ж їхнє далеко пробуває від Мене.

33 Пс 2:7; 45:11; Мт 8:27; 16:16; 26:63; 27:54; Мр 1:1; Лк 4:41; Ін 1:49; 6:69; 11:27; Дн 8:37; Рим 1:4.

34 Мр 6:53; Лк 5:1.

35 Мт 4:24.

36 Мт 9:21; Мр 5:27–29; Лк 6:19.

Розділ 15

1 Мр 7:1–13.

2 Пов 4:2; Мт 12:2; 23:16; Лк 11:38; Гал 1:14.

3 Мт 23:23; Рим 3:31.

4 Вих 20:12; 21:17; Лев 19:2; 20:9; Пов 5:16; 27:16; Пр 20:20; 30:17; Єр 35:18; Еф 6:2.

5 Чис 30:4–6; Пр 28:24.

7 Іс 29:13; Єзк 33:31; Мр 7:6.

32 Когда же они вошли в лодку, ветер утих.

33 А находившиеся в лодке, подойдя, поклонились Ему и сказали: «Воистину Ты — Сын Божий!»

Исцеление больных в Геннисарете

34 И, переправившись, они прибули в землю геннисаретскую*.

35 И, узнав Его, люди того места возвестили по всей той окрестности, и привели к Нему всех больных,

36 и просили Его, чтобы им только прикоснуться к краю одежды Его. И те, которые прикосались, были исцелены.

Божьи заповеди больше человеческих преданий

15 Тогда подходят к Иисусу иерусалимские книжники и фарисеи, говоря:

2 «Почему Твои ученики переступают предание старейшин? Ибо не моят своих рук, когда едят хлеб».

3 Он же сказал им в ответ: «**Зачем же и вы переступаете Божьи заповеди ради вашего предания?**

4 Потому что Бог заповедал, говоря: “Почитай отца и мать”, и “Злословящий отца или мать смертию да умрёт”.

5 Вы же говорите: “Кто скажет отцу или матери: то, что я мог бы отдать вам, — теперь дар Богу,

6 тот может и не почитать отца своего или мать свою”. И упразднили Божью заповедь ради вашего предания.

7 Лицемеры! Хорошо пророчествовал о вас Исаїя, говоря:

8 “Приближается ко Мне народ этот и устами своими, и языком чтит Меня, — сердце же их далеко отстоит от Меня.